

Distr.: General
7 June 2016
Arabic
Original: English



الدورة الحادية والسبعون
البند ١٣١ من القائمة الأولية*
تخطيط البرامج

الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩

الجزء الثاني: الخطة البرنامجية لفترة السنتين

البرنامج ٢
الشؤون السياسية

تصويب

١ - الفقرة ٢-٦

تُغير الجملة الثانية إلى ما يلي:

وسيقدم المكتب الدعم لعمل اللجنة من خلال إعداد وثائق المعلومات الأساسية التحليلية والملاحظات التوجيهية لتيسير تعاملها وتفاعلها مع منظومة الأمم المتحدة وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة.

٢ - البرنامج الفرعي ١: منع نشوب النزاعات وإدارتها وحلها

(أ) الإنجاز (أ) المتوقع من الأمانة العامة

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

* A/71/50



الرجاء إعادة استعمال الورق

080616 080616 16-09324 (A)



(أ) تحسين قدرة الدول الأعضاء ودربتها في معرفة حالات النزاع ومنع نشوب النزاعات وتسويتها

(ب) الفقرة ٢-٨

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

٢-٨ تقع المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي على عاتق الشعب الإقليمية الست: شعبة أفريقيا الأولى، وشعبة أفريقيا الثانية، وشعبة آسيا والمحيط الهادئ، وشعبة الأمريكتين، وشعبة أوروبا، وشعبة الشرق الأوسط وغرب آسيا. ويشكل منع نشوب النزاعات وإدارتها وتسويتها، فضلاً عن بناء السلام بعد انتهاء النزاع، الأهداف الرئيسية للمنظمة بموجب ميثاق الأمم المتحدة. وستعمل إدارة الشؤون السياسية على تعزيز استجابة أكثر فعالية وتماسكاً للمساعدة على تحقيق هذه الأهداف عن طريق ما يلي: (أ) التصدي في الوقت المناسب لحالات النزاع؛ (ب) وتقديم المعلومات وإجراء التحليلات وتقديم خيارات للسياسات العامة في الوقت المناسب وبصورة دقيقة؛ (ج) وصياغة توصيات بشأن ما يمكن أن تتخذه منظومة الأمم المتحدة من تدابير؛ (د) وإتاحة وتقديم دعم فني وتقني للمساعي الحميدة التي يبذلها الأمين العام، عند الاقتضاء؛ (هـ) وتقديم الدعم الفني والسياسي والتقني إلى الأمين العام في الاضطلاع بمهامه وفي علاقاته بالدول الأعضاء؛ (و) وتعزيز قدرة المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية؛ (ز) وتعزيز قدرات الإدارة وخبراتها وشراكاتها مع منظمات الأمم المتحدة الأخرى والمنظمات دون الإقليمية والإقليمية والدولية بغية التصدي بفعالية أكبر لتحديات السلام والأمن، لا سيما في الأماكن التي لا توجد بها بعثات؛ (ح) ووضع استراتيجيات متسقة لمنع الأزمات وبناء السلام بعد انتهاء النزاع، تجمع بين الجهود الدبلوماسية والأمنية والإنسانية والمتصلة بحقوق الإنسان والتنمية التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة وغيرها من الجهات الفاعلة الدولية والإقليمية؛ (ط) وتمكين المرأة في مجال جهود بناء السلام والوساطة. وتحقيقاً لهذه الغاية، ستقوم إدارة الشؤون السياسية بتوفير التوجيه السياسي والدعم الفني لمختلف الآليات التنفيذية للأمم المتحدة من أجل منع نشوب النزاعات وإدارتها وحلها، ولبناء السلام. ومن هذه الآليات المبعوثون والمستشارون الخاصون للأمين العام، ومكاتب الأمم المتحدة الإقليمية ومراكزها، وسائر أنواع البعثات السياسية الخاصة.

٣ - الفقرة ٢-٨

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

١٨-٢ ودعماً للهيئات التشريعية المشار إليها أعلاه، ولا سيما اللجنة الخاصة، ستقدّم المشورة والمساعدة الفنية إلى اللجنة، بما في ذلك أثناء مداولاتها في الدورات السنوية بشأن الحالة في بقية الأقاليم السبعة عشر غير المتمتعة بالحكم الذاتي؛ وخلال إعداد وتنفيذ الحلقات الدراسية التي تُعقد بالتناوب في منطقتي البحر الكاريبي والمحيط الهادئ؛ وأثناء الزيارات التي تقوم بها البعثات؛ وفي أية أنشطة أخرى يُضطلع بها لتنفيذ برنامج العمل المنوط باللجنة. وستقدم المساعدة أيضاً لتوثيق علاقات التعاون بين اللجنة والدول القائمة بالإدارة وإقامة علاقات مع ممثلي الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وتطوير العلاقات مع مؤسسات ووكالات منظومة الأمم المتحدة، وفقاً لقرارات الجمعية العامة ذات الصلة، بهدف إحراز المزيد من التقدم في عملية إنهاء الاستعمار والقضاء عليه نهائياً. وستشمل إجراءات الدعم القيام بمتابعة دقيقة للتطورات في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وإجراء بحوث وإعداد ورقات عمل وتقارير ومواد تحليلية وإعلامية. وبالإضافة إلى ذلك، وبالتعاون مع إدارة شؤون الإعلام، سيجري إعداد مواد إعلامية، من بينها منشورات وبرامج سمعية وبصرية تتعلق بإنهاء الاستعمار، وستوزع على جمهور واسع بهدف زيادة وعي المجتمع الدولي بالمسائل المتعلقة بإنهاء الاستعمار، وكذلك تعبئة الدعم الدولي للقضاء نهائياً على الاستعمار.

٤ - البرنامج الفرعي ٦: قضية فلسطين

(أ) مؤشر الإنجاز '٣'

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

'٣' زيادة الوعي الدولي بقضية فلسطين، بما في ذلك من خلال زيادة عدد النشرات الإخبارية والمواد والموارد الإعلامية ذات النوعية الجيدة التي تنشرها شعبة حقوق الفلسطينيين.

(ب) الفقرة ٢-١٩

تُدرج جملة جديدة بعد الجملة الثانية، نصها:

وستواصل الأنشطة المؤيدة التي تقوم بها الأمم المتحدة حتى تسوى جميع جوانب قضية فلسطين بطريقة مُرضية متوافقة مع القانون الدولي.

٥ - الولايات التشريعية

البرنامج الفرعي ١: منع نشوب النزاعات وإدارتها وحلها
قرارات مجلس الأمن/البيانات الرئاسية ووثائق أخرى

S/PRST/2011/4

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

S/PRST/2011/4 صون السلام والأمن الدوليين: الترابط بين الأمن والتنمية
